Colorado State Board of Education

TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS

BEFORE THE

COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION COMMISSION

DENVER, COLORADO

February 11, 2016, Part 5

BE IT REMEMBERED THAT on February 11, 2016, the above-entitled meeting was conducted at the Colorado Department of Education, before the following Board Members:

Steven Durham (R), Chairman
Angelika Schroeder (D), Vice Chairman
Valentina (Val) Flores (D)
Jane Goff (D)
Pam Mazanec (R)
Joyce Rankin (R)
Debora Scheffel (R)



- 1 CHAIRMAN DURHAM: Okay. Well, we proceed
- 2 then to item 9.01 state panel, or state review panel 2016
- 3 nominations. Welcome back.
- 4 UNIDENTIFIED VOICE: So members of the
- 5 Board. This is an annual process, every year we bring
- 6 names to you. Usually, it's on the consent agenda for
- 7 state review panelist. State review panelist, as we just
- 8 talked about, are one part of the recommendation process
- 9 for schools, and districts on the accountability clock.
- 10 They provide a recommendation to you. Again, like we
- 11 talked about, you can determine how that recommendation is
- 12 used in making your final decision. Now, I'll turn it over
- 13 to Samantha now, and let her talk through the process a
- 14 little bit more detail.
- 15 UNIDENTIFIED VOICE: So you received a memo
- 16 that outlines the recruitment, and essentially that the
- 17 hiring process, and essentially work is done all fall to
- 18 try, and recruit folks that meet the statutory obligation
- 19 of certain categories to be filled. So essentially,
- 20 superintendents, administrators, teachers, what have you.
- 21 We also have identified some other key areas that -- that
- 22 need some representation, so a particular emphasis on
- 23 meeting folks that have a background with English language
- 24 learners, online programs in rural areas.



- 1 So we've really tried to recruit a little
- 2 bit more specifically that way as well. We've mentioned
- 3 before that -- the department has contracted with school
- 4 works to coordinate that work, so that it is at least
- 5 overseen by an independent body, so that it's not confused,
- 6 or appears that the State Department is managing that
- 7 recommendation process, the state review panel process. At
- 8 the same time, it is supporting the commissioner, and his
- 9 recommendation process, so we really try to draw some lines
- 10 but know that we also are -- are involved, and help, and
- 11 support that -- that works so. Panelists, turn in, or
- 12 applicants turn in an application, school works reviews
- 13 those applications, look for in particular those areas that
- 14 are of need on the panel.
- They also then invite them to a training.
- 16 They are not told that they are hired panelists, it's
- 17 really a way to get some more background on the seat review
- 18 panel, so that is someone to be unique approach, so that
- 19 they can learn more about it. But then it's also a way for
- 20 them to do engage in some work, so that that school works
- 21 can look at their written products to make sure that they
- 22 actually understand what is expected of them, and that they
- 23 have some of the skills that are really necessary. Some of
- 24 those analytical skills, interviewing skills, writing
- 25 skills, things like that. And then based on that, and



- 1 their interactions with them, and we are at those trainings
- 2 as well so can they give input.
- 3 Ultimately, they then put forward that list.
- 4 So the list that you have of the panels in front of you
- 5 include both returning panelists as well as some new ones.
- 6 I will say that not all returning panelists were asked to
- 7 come back, some it just was not a good fit, and then not
- 8 all applicants that were new this year were accepted
- 9 either. So really it was just a matter of where were the
- 10 need areas, and if it wasn't, if somebody came in not
- 11 helping the panel get stronger, then -- then really they
- 12 were not brought on.
- The other thing I wanna point out is when
- 14 the state review panel was first started six years ago now,
- 15 they were all volunteers. A few years ago the State
- 16 Department was able to do a decision item to get some
- 17 funds. These guys now do get a small stipend, not very
- 18 big. It's still does a little bit like volunteer work. So
- 19 know that there is some monetary compensation involved,
- 20 both for their travel but then also for their time, okay?
- 21 They -- and then the panelists engage in both document
- 22 reviews, and then those site visits, and they have to
- 23 adhere to a pretty tight protocol process, but they are
- 24 doing reports on that document review as well as a site



- 1 visit, and then do that final recommendation based on the
- 2 list that Brenda walked through with you earlier.
- 3 CHAIRMAN DURHAM: Yes, Dr. Flores?
- 4 MS. FLORES: Again, it's about parents, and
- 5 teachers. Certainly we know that there are probably
- 6 teachers out there, and parents that could be added to the
- 7 -- to the list. And I was thinking about teachers,
- 8 especially teachers who teach, and who might not wanna
- 9 miss, but you know, there's weekends, and then there's
- 10 summers, and then there's other times that the groups could
- 11 can be, so to accommodate their schedules. I know people
- 12 don't wanna miss in their room. I would -- I -- when I was
- 13 teaching, I did kind of a little low level of this because
- 14 it's not right to leave your kids in your class for long
- 15 periods of time, but there are I think ways that to be
- 16 included.
- 17 UNIDENTIFIED VOICE: We would greatly
- 18 appreciate you all recommendations for any possible
- 19 candidates in the future. We'll make sure when we do the
- 20 recruitment next year that we send that request to you all,
- 21 and if you have anybody that you think would make a great
- 22 panelist, we would really appreciate that.
- MS. FLORES: Thank you.
- 24 CHAIRMAN DURHAM: Ms. Goff.



- 1 MS. GOFF: Just as a matter of organization,
- 2 I guess, you know? I look -- I look on the list, and I see
- 3 people who are connected to are part of an organization of
- 4 the online community, for example. So it is generally true
- 5 that -- that -- that area of expertise will then be -- they
- 6 will be involved with any, if ever, online schools that are
- 7 on -- in a group that's being reviewed, or looked at, and
- 8 vice versa. Does it -- does it matter? Is this more of a
- 9 general practitioner look at schools? So is it an area of
- 10 expertise germane to the choice of where they're -- what
- 11 kind of school they're reviewing, or not? I'm just
- 12 curious.
- 13 UNIDENTIFIED VOICE: Thanks, Mr. Chair. So
- 14 yes, absolutely. We really do school works. Sorry, I'm
- 15 still trying to change my vocabulary. School works really
- 16 works hard to assign panelists that have at least some
- 17 context for that particular school, or for that district.
- 18 So but we also do take things to --
- 19 CHAIRMAN DURHAM: Can I interrupt for just
- 20 one second? I thought we were told earlier that the
- 21 commissioner made these assignments. So these assignments
- 22 are not made by the commissioner to review, to go to
- 23 particular districts, or made by the contractor?
- 24 UNIDENTIFIED VOICE: Yeah, that is correct.
- 25 So the commissioner is putting forward that the panel list,



- 1 but then the contractor, in consultation with CDE, is
- 2 making assignments based on expertise. When I am -- as I
- 3 mentioned earlier and in context with the districts, and
- 4 this -- and that contractor is not on the phone, I do
- 5 ensure with the district that if there are any panelist
- 6 that would be a concern, or if like they feel like there
- 7 would be a conflict of interest, then they are able to let
- 8 us know at that time that there's a concern.
- 9 UNIDENTIFIED VOICE: Can I speak about that
- 10 for a second?
- 11 CHAIRMAN DURHAM: Yes, commissioner.
- 12 UNIDENTIFIED VOICE: Going back to Brenda's
- 13 slide where she showed three reports, there's the
- 14 commissioner's recommendation, then the panelists, and then
- 15 the district options. I appreciate a little -- I
- 16 appreciate the independence of the contractors sign those
- 17 panelists because it is -- I'm going with a simple
- 18 recommendation from my staff here. And if I'm -- if I'm
- 19 kind of guiding both the panelist, and my employees, it may
- 20 not be quite as objective.
- 21 UNIDENTIFIED VOICE: It's all good.
- 22 UNIDENTIFIED VOICE: So I like that -- that
- 23 independence with the consultations. I know what you did,
- 24 that means I appreciate it that you mentioned that
- 25 recently. It's just for what it's worth.



consideration.

25

CHAIRMAN DURHAM: Anybody else have any 1 2 question? 3 MS. GOFF: Just one more. CHAIRMAN DURHAM: Yes, Ms. Goff. 4 MS. GOFF: Is there -- and I could look at 5 6 the statute, or the documents around this, is there a 7 number limit to your recommended limit to the size of this group? 8 9 UNIDENTIFIED VOICE: Mr. Chair? 10 CHAIRMAN DURHAM: Yes. 11 UNIDENTIFIED VOICE: 12 MS. GOFF: Okay. 13 UNIDENTIFIED VOICE: No, there's no -there's no limits. 14 MS. GOFF: Is there a limit to the size of 15 16 this group? 17 UNIDENTIFIED VOICE: There's -- there's not. 18 So it can -- it can be as many people as we want. I do 19 wanna point out that there is this financial component to 20 it, not that all panelist are paid just because they are on the list, it's really based on the hours that they're 21 22 putting in. So really depends on our -- our capacity, and 23 how many document reviews need to happen, how many site 24 visits, locations, things like that. So there is that



- 1 MS. MAZANEC: Excuse me.
- 2 CHAIRMAN DURHAM: Yes. Ms. Mazanec, and
- 3 then Dr. Flores.
- 4 MS. MAZANEC: And there's -- and there's no
- 5 term limits, right?
- 6 UNIDENTIFIED VOICE: No, there's not.
- 7 Again, it really goes back to, is it the right fit
- 8 depending on the schools, and the districts that are going
- 9 through a site visit, and also based on past performance.
- 10 Like I said, there are some panelist --
- 11 MS. MAZANEC: I'm just wondering how other
- 12 members feel about that? Wondering whether -- not to say
- 13 that any member of this panel should be turned down. I'm
- 14 just thinking of the possibility of having a fairly stable
- 15 state review panel that, you know, may never change as long
- 16 as those members want to stay on. And does that -- does
- 17 that limit us to having new people on it who might also be
- 18 a great contributor, but so long as that spot is taken.
- 19 UNIDENTIFIED VOICE: Let me -- let me
- 20 clarify, though. Is it an annual appointment approval
- 21 process? There is no -- we just play once you're on
- 22 forever, if you want? Unless somebody sits --
- MS. MAZANEC: No. But as long as they're --
- 24 they're performing, they don't have to leave.



- 1 UNIDENTIFIED VOICE: Yeah. I mean, they
- were -- they're reviewed for performance, or any other
- 3 input that's come in about that.
- 4 MS. MAZANEC: Yes. And as I said, I'm not
- 5 saying that they should be kicked off. I'm just wondering
- 6 if we -- just something to consider, we maybe limiting
- 7 ourselves.
- 8 UNIDENTIFIED VOICE: We've never been in
- 9 that situation. We've never had.
- 10 MS. MAZANEC: You've never had the area?
- 11 You've never had people banging down on the door?
- 12 UNIDENTIFIED VOICE: Yeah, we've always
- 13 needed to recruit members. I think you're right.
- 14 UNIDENTIFIED VOICE: Well, again, because
- 15 they're -- the change -- the needs of the schools, and
- 16 districts change, and so we're really intentional about the
- 17 recruitment process, and the types of needs to match again
- 18 what's going on in those schools.
- 19 CHAIRMAN DURHAM: Dr. Flores.
- MS. FLORES: I did notice, and documented,
- 21 you know, all the people that are kind of nonprofits in
- 22 here, and there are a lot of nonprofits in here, and I just
- 23 kind of wonder, you know, whether --
- MS. MAZANEC: We need more capitalist.



- 1 MS. FLORES: -- nonprofits -- yes. As I
- 2 said before, we need teachers, and we need parents. So I
- 3 just wondered why it was waiver in that way, and my other
- 4 question, and I'll close it, how much do they get paid?
- 5 UNIDENTIFIED VOICE: I have to go back.
- 6 MS. FLORES: And is it per hour, per
- 7 documents that they're looking at?
- 8 UNIDENTIFIED VOICE: So I can get you the
- 9 actual numbers, so just know I'm going off the top my head.
- 10 So you know, be careful with this. But they are -- I can
- 11 answer that they are definitely paid per activity, and for
- 12 things like site visits, it really depends on how far away
- 13 that site is. So it's really -- if they're writing a
- 14 report, they're getting paid for that activity, not the
- 15 number of hours it takes. So I wanna say they are -- you
- 16 know what? I'm not gonna say. I'm gonna give you the
- 17 specific number.
- MS. FLORES: Well, not a specific number,
- 19 but let's look at a trip that somebody made. What was the
- 20 last trip that somebody made, and how much would that cost?
- 21 Meaning travel, just on average.
- 22 CHAIRMAN DURHAM: Maybe just give Dr. Flores
- 23 an estimate. Maybe actual necessary expense that are
- 24 occurring.



- 1 UNIDENTIFIED VOICE: For a day, for doing a
- 2 site visit --
- 3 CHAIRMAN DURHAM: Is there a per diem for
- 4 doing a site visit?
- 5 MS. FLORES: Per diem report.
- 6 UNIDENTIFIED VOICE: So it'd be -- it would
- 7 be equivalent to, or close to what the state per you know,
- 8 per diem would be in terms of travel, and things like that.
- 9 But as far as for their time, it would be about -- for like
- 10 a full day of a site visit, it'd be about \$700 for the
- 11 entire -- for two -- for two days of visiting. And then --
- 12 yeah, and for traveling.
- 13 CHAIRMAN DURHAM: Per day?
- 14 UNIDENTIFIED VOICE: For the entire visit.
- 15 They are not getting -- again, they're -- this is -- these
- 16 are sometimes consultants that are used to making quite a
- 17 bit more. So this is -- this is not a huge amount of
- 18 money. They're not getting rich.
- 19 MS. SCHROEDER: In other states, you know,
- 20 this Board, other states paid this Board \$300, or \$400 a
- 21 day. So that's exactly what it is, \$300 to \$400 a day.
- 22 Yeah. Well, I'm sorry.
- MS. MAZANEC: Try to accept.
- 24 UNIDENTIFIED VOICE: I will continue. I'll
- 25 give you a specific number, though.



- 1 CHAIRMAN DURHAM: Any other questions?
- 2 Going once, going twice. Well, let me just make one
- 3 comment. I -- will you -- it's been -- it was stated that
- 4 earlier that the bulk of these recommendations are just to
- 5 create an innovation school, which is the least intrusive
- 6 recommendation, which, if I don't miss my guess, has
- 7 resulted in significant improvements in most districts.
- 8 And I guess some question I have to ask, are these people
- 9 really equipped to make hard-nosed, hard tough decisions
- 10 knowing that their peers are likely to be very unhappy with
- 11 anything beyond pabulum?
- 12 And how do we remedy that problem because
- 13 when their expert recommendations come to us as X, they
- 14 carry -- they carry weight, and as volunteers up here,
- 15 overturning them gets to be pretty difficult. And so I
- 16 need, well, there needs to be, and the contractor needs to
- 17 be seriously advised that these people have to be
- 18 independent of peer pressure, or they ought not to be sent
- 19 on these visits. That they have to come back with cold-
- 20 blooded suggestions, keeping in mind that the objective of
- 21 this is not to serve the school Board, school
- 22 administrators, it's to serve the children. And if they
- 23 don't understand that mission, then we agreed to revamp the
- 24 system, and while I appreciate the Commissioner's desire
- 25 for some independent body, the reality is that these



- 1 schools are in turnaround, and didn't get there in one
- 2 year. They failed to make progress for a long period of
- 3 time. And so if you really don't care about kids, we're
- 4 gonna have more than pabulum brought before this Board.
- 5 Yes, Dr. Scheffel?
- 6 MS. SCHEFFEL: No, I appreciate what you're
- 7 saying. I think that underneath that kind of a comment
- 8 though, is that the system is great, and that it works, and
- 9 it really calls out districts, and schools that aren't
- 10 working. And we really need to intervene at the state
- 11 level. And I think that we have to pull back the curtain,
- 12 and look very detailed about these data. And I think that
- 13 that premise needs to be carefully examined. And I haven't
- 14 tried to look at it deeply myself. I have issues with the
- 15 way these buckets work. You know, and the trend data, and
- 16 all that. So anyway, I just think that's --
- 17 CHAIRMAN DURHAM: Point well-taken.
- MS. SCHEFFEL: You just have to look deeply
- 19 at what we're doing here.
- 20 CHAIRMAN DURHAM: Okay. Thank you very
- 21 much.
- 22 UNIDENTIFIED VOICE: Let's vote.
- 23 CHAIRMAN DURHAM: All right.
- 24 UNIDENTIFIED VOICE: We got -- we got to
- 25 approve this guys.



- 1 CHAIRMAN DURHAM: We have the -- is there a
- 2 motion?
- 3 UNIDENTIFIED VOICE: I move we approved the
- 4 list of members.
- 5 CHAIRMAN DURHAM: It's been moved, and
- 6 seconded that the --
- 7 UNIDENTIFIED VOICE: State Review Panel.
- 8 CHAIRMAN DURHAM: State Review Panel
- 9 nominations be approved. Is there objection to the
- 10 adoption?
- MS. RANKIN: I second.
- 12 CHAIRMAN DURHAM: I'm sorry, just a second.
- 13 Yeah, yeah. I'm sorry, Ms. Rankin, second. Is there
- 14 objection to the adoption of that motion? Seeing none,
- 15 that motion's good adopted unanimously. Okay. Now, we're
- 16 at 10.01, Seal of Biliteracy. Two of us just make a few
- 17 opening comments, as witnesses before us last time, I think
- 18 the concerns were that it was difficult, at least for me,
- 19 and I think for other members of the Board to appreciate
- 20 what this seal meant.
- 21 And the resolution that we were being asked
- 22 to adopt at the time was, really kind of left it up to
- 23 local districts, which putting -- putting a good -- good
- 24 seal on, good housekeeping seal of approval on something
- 25 that was without standards was concerning. And



- 1 subsequently, I learned that there is an effort even though
- 2 at the legislature, and there's going to be the legislation
- 3 to codify some of these standards, and put them in
- 4 practice.
- 5 So Ms. Goff, this is your proposal. You
- 6 have every right to have it brought to a vote. I would
- 7 just hope that you might lay it over until we knew more
- 8 about the -- knew more about the legislation, and see if we
- 9 get to make sure that this other list isn't in conflict,
- 10 and that we're not giving approval to something that the
- 11 legislature may preempt in kind of short order. So Ms.
- 12 Goff?
- MS. GOFF: Well. Okay. I'm gonna respond
- 14 on actually two fronts here. First of all, I think it's
- 15 very encouraging, and I can't think of anything that this
- 16 effort. I can't think why this effort that's been going on
- 17 for several years anyway on the part of school districts,
- 18 and the world language profession, as well as many of
- 19 families, and students in the communities.
- That if there's going to be some
- 21 legislation, I find that very gratifying, and that makes me
- 22 as a former teacher but also a member of the professional
- 23 organization, very happy to hear that we have an interest
- 24 in our state of moving this forward on a truly a statewide
- 25 level. The resolution's original intent was to do two



- 1 things. One of those things is to honor that this is a
- 2 district's decision to participate, and you know, I can --
- 3 perhaps, it wasn't clear enough in the original resolution
- 4 that the criteria for this is -- is absolutely based on a
- 5 set of guidelines that are also in line with the national
- 6 standards for world language.
- We have national standards which Colorado
- 8 has developed into our own, much in the same way as our
- 9 Colorado State standards our -- our State standards adopted
- 10 by districts. But this is -- this is giving districts an
- 11 opportunity to honor their kids who achieve, and they --
- 12 they maintain a literally, a school year career length term
- of study in one, or more languages. One of them has to be
- 14 English. The other is a bonus of the multilingual benefits
- 15 that come from the study of English, and at least one other
- 16 language.
- 17 We have a student demographic that is
- 18 actually changing in a huge way the picture of our student
- 19 population. Which also means it's changing the picture of
- 20 communities, and what communities are looking for, and
- 21 needing in the future. And that can be in the way of the -
- 22 the educate -- the education of communities. It's
- 23 absolutely very impacting on the workforce that's
- 24 available. It's creating lots of their new jobs are going



- 1 to be needed that require more, and more communication
- 2 skills in various languages.
- 3 So this -- this, you know, I'm sorry if that
- 4 didn't come through. This is really a statement of support
- 5 from the Board that we support literacy, the expansion of
- 6 literacy, so that's in all the linguistic skills. It means
- 7 cultural awareness. It's recognition of the diversity of
- 8 our various communities. It is a voluntary participation
- 9 activity on the part of districts. There is a network.
- 10 We remember meeting team Colorado who came
- 11 here, and presented the basic structure, and all of the
- 12 resources, and collaborative resources that are available
- 13 out there to various districts who want to get involved.
- 14 Within the districts, there are individual schools that
- 15 have taken it up under the mantle of their district. There
- 16 is nothing new in the way of content standards -- standards
- 17 attached to this. The programs, the language programs,
- 18 whether they are in the world language, or they're in the
- 19 English language curriculum, districts carry on their own
- 20 curriculum.
- 21 It's follow through on the curriculum, so
- 22 there -- there -- there's nothing new that -- that's added
- 23 as far as standards assessments mechanism. It works in
- 24 (inaudible). It's an honor. It's a recognition. It's a
- 25 way for many, many students to literally go at double speed



- 1 to develop literacy skills. And that's something that we
- 2 care about in all languages, and beginning at the early
- 3 grades if possible. 13 states including Arizona. Just
- 4 recently, Iowa, most recently.
- 5 UNIDENTIFIED VOICE: Mr. Chair, if I can
- 6 speak to you for just for one minute? I'm -- I'm
- 7 interested to learn a little bit more (inaudible). I'll
- 8 just tell you about the background. About three years ago,
- 9 I sat down, and built what I thought was the ultimate
- 10 dashboard for a high school. And when the metrics on there
- 11 was the percentage of students who speak one, two, three,
- 12 or more languages, everybody knows that all the
- 13 industrialized nations, nobody trails further in this
- 14 category than the United States, as far as biliteracy,
- 15 bilingual languages. It is critical to our long term view
- 16 for competition.
- 17 Now, I apologize, being little bit new not
- 18 knowing exactly. I do love the idea of endorsements, but
- 19 it's not my vote to take but anything that we can do to
- 20 move toward (inaudible) not I'll be stuck in that mentality
- 21 that if you want to do business with me, you will speak my
- 22 language, or I'm not going to (inaudible).
- 23 CHAIRMAN DURHAM: Ms. Mazanec?
- MS. MAZANEC: I certainly support
- 25 bilingualism. I certainly support biliteracy. I think



- 1 this -- I think the Seal of Biliteracy probably has good
- 2 intentions. But in looking at, online at the Seal of
- 3 Biliteracy, while I support biliteracy, and bilingualism,
- 4 I'm not sure I support this particular movement. I don't
- 5 feel comfortable with it, and I think that it should be
- 6 done at a district, and school level at least so far.
- 7 UNIDENTIFIED VOICE: That was (inaudible).
- 8 MS. MAZANEC: Well, you're asking the State
- 9 Board to support it, and you said that we would be
- 10 supporting literacy by doing this. I certainly support
- 11 literacy. I don't want to support this program at this
- 12 time, so I would oppose it.
- MS. FLORES: May I ask a question?
- 14 CHAIRMAN DURHAM: Yes, Dr. Flores.
- 15 MS. FLORES: I don't mean to be contentious,
- 16 but I mean, why would you oppose this?
- 17 MS. MAZANEC: Because I don't know enough
- 18 about this particular movement. We've known about this
- 19 movement. I've known about this movement for two mo -- two
- 20 months. And what I'm reading here online is a blueprint of
- 21 how to promote the Seal of Biliteracy in your area, and I'm
- 22 just reluctant. It may be a good thing. I'm reluctant to
- 23 say yes right now.
- MS. FLORES: Thank you.
- 25 CHAIRMAN DURHAM: Ms. Goff?



- 1 MS. GOFF: Do you want to respond?
- MS. FLORES: Well, I just think it would be
- 3 a wonderful thing if -- if we would biliterate, or
- 4 triliterate, or bilingual. I think it really helps to I
- 5 mean, one of the research that I -- I went to a conference
- 6 a couple of months ago, and there was a psychologist who
- 7 was very impressive in showing her research, and her
- 8 research dealt with bilinguals, and how they were better at
- 9 solving problems. They were faster, quicker, and they
- 10 solved problems that multi -- that people who just spoke
- 11 one language could not. And it showed even little children
- 12 solving these problems who were bilingual. I was so
- 13 impressed. And I wish we could bring that psychologist to.
- MS. MAZANEC: Dr. Flores, just so you know.
- 15 I want it to be clear that I am in no way saying that I
- 16 oppose bilingualism, or biliteracy --
- 17 MS. FLORES: Oh, I know -- I know.
- 18 MS. MAZANEC: -- so there is no reason for
- 19 you to not tell the benefits to me.
- MS. FLORES: No, no. I'm not.
- 21 MS. MAZANEC: Okay. I just want to make
- 22 sure that's clear.
- MS. FLORES: But I just wanted to -- to say
- 24 just openly about the -- you know, the benefits of
- 25 bilingualism. And now, well here is research showing that



- 1 bilingual individuals are able to solve problems, and even
- 2 young children. I -- I was just amazed by this
- 3 presentation, and being shown this. It's just a little
- 4 kind of citing.
- 5 CHAIRMAN DURHAM: Ms. Rankin?
- 6 MS. RANKIN: Do we have the brighter quicker
- 7 STEM students seal that we put on diplomas? Or does it, or
- 8 do -- do we have any seals that we put on high school
- 9 diplomas? I'm -- I'm serious about this question. I don't
- 10 know the answer.
- MS. MAZANEC: At the State level.
- MS. FLORES: National Honor Society.
- MS. RANKIN: So that's a seal that goes on
- 14 the diplomas, is that correct?
- 15 MS. FLORES: But -- but it went on
- 16 mine.
- 17 CHAIRMAN DURHAM: It didn't go on mine.
- 18 MS. RANKIN: That's simply my question.
- 19 MS. FLORES: And I think it's important to
- 20 keep this -- keep this in front, this fact in front of us,
- 21 anything like that. And I -- I do believe that some
- 22 districts have certain insignia, or add-ons that they
- 23 choose to put on diplomas, or enter on transcripts. That
- 24 is a district decision, Pam. You know, I want to make sure
- 25 you're at peace with that.



- 1 MS. MAZANEC: And nothing stops the
- 2 districts who want to from doing this, right?
- 3 MS. FLORES: Correct. Which is true for
- 4 this, and is true for STEM. They choose to go that way.
- 5 It's true for arts, other arts programs. I -- I think this
- 6 -- this is a good time. The timing is right. Considering
- 7 all of our discussion, and our -- our goals, and our
- 8 missions, and our work together with many other people of
- 9 interest that are interested about developing literacy
- 10 skills. So that's the real point. It's that we are saying
- 11 to school districts, "Thank you for jumping in there, and
- 12 doing whatever you can to build literacy skills in your
- 13 kids." One way -- one great way to do that is to promote
- 14 districts, and schools, communities.
- 15 Frankly, this is a community effort just as
- 16 much as anything, that -- that the opportunities that all
- 17 kids should have regardless of language to build up their
- 18 skills, to be good communicators, and members of their
- 19 communities. So this -- this is, and I purposely avoided
- 20 trying to suggest use of the word "The State Board
- 21 Supports," because that can take on different conclusions.
- 22 That can add different conclusions. Support could possibly
- 23 mean to someone if they weren't, if they were reading it in
- 24 their own way, that we are offering money for that. That's



- 1 not what this is about. This is strictly a program that we
- 2 are saying to districts, "This is a great thing.
- 3 You will find great support in your
- 4 community, meaning encouragement, and cheerleading for any
- 5 opportunity that gives these kids a chance to show how
- 6 they're learning, and recognize this. It's a -- it's a
- 7 feat, and you have young students who can do two, or more
- 8 languages, and -- and they have to be proficient. They
- 9 have to meet standards in both English, their English
- 10 standards, and their language standards. This is not a,
- 11 you know, sign up, and get it. This is -- this is
- 12 schooling.".
- 13 So we're -- we're just asking for a
- 14 statement by the Board that, yes, we are in favor of
- 15 developing literacy. We encourage school districts to
- 16 continue doing whatever they can to develop their students'
- 17 literacy. It's important to our society, it's important to
- 18 the economy, and it's important to those children, and
- 19 what's happening to them. So that's all I have to say
- 20 about it. It's not a -- it's not a call for any mandatory
- 21 activity, it's not putting any orders on school districts,
- 22 or schools.
- 23 CHAIRMAN DURHAM: We'll take a five-minute
- 24 break. All right. The Board will come back to order. Is
- 25 there a motion?



24

25

1 MS. FLORES: Jane. 2 CHAIRMAN DURHAM: Jane? 3 MS. GOFF: (Inaudible). I moved that we --UNIDENTIFIED VOICE: Will you adopt the 4 resolution motion you just --5 6 UNIDENTIFIED VOICE: No. I picked the wrong 7 one. I'm sorry. I'm sorry, I'm on the wrong number. CHAIRMAN DURHAM: Okay. 8 MS. GOFF: Can I just do it? 9 10 CHAIRMAN DURHAM: Yes. Yes. Ms. Goff. I move that the -- that the State 11 MS. GOFF: Board adopt the proposed resolution entitled, "In Support 12 13 of the Seal of Biliteracy in Colorado." UNIDENTIFIED VOICE: I'll second. 14 CHAIRMAN DURHAM: And second in discussion 15 on the motion? Yes, Dr. Scheffel? 16 17 MS. SCHEFFEL: I'd just like to say that 18 biliteracy is a wonderful thing, having done some research 19 on this. Apparently, the seal was developed by Californians together in 2008, and there have been 20 legislation following in California in 2011, and there's a 21 couple of a number of other states that have accepted this, 22 23 or passed it. My concern is that it actually lowers the

bar because it uses the term functional literacy. And when

we talk about the biliteracy, and bilingualism in Europe



- 1 it's not functional literacy. It goes far beyond that.
- 2 I'm also concerned about the data issues associated with
- 3 LinguaFolio. I don't know if we would be associated with
- 4 that, or not but their data issues.
- 5 And I'm also concerned about the definition
- 6 of biliteracy. Community service is one way to show
- 7 biliteracy, how are we even defining it? And it a -- I
- 8 don't know if it does, it would do this here, but it
- 9 certainly entangles the State with PARCC as one way to show
- 10 proficiency in English, which I would object to, not a good
- 11 measure of literacy, having looked at the test deeply. So
- 12 I won't be able to vote for it, though I fully support
- 13 bilingualism.
- 14 CHAIRMAN DURHAM: Further do.
- 15 UNIDENTIFIED VOICE: Well.
- 16 CHAIRMAN DURHAM: Further --
- 17 UNIDENTIFIED VOICE: We're in discussion
- 18 now?
- 19 CHAIRMAN DURHAM: Yes, yes.
- 20 UNIDENTIFIED VOICE: One of the major
- 21 aspects of it, if it is a -- if it's adopted, or supported
- 22 -- or supported by a state is that the state then has, we
- 23 would have the prerogative to set the criteria. In a -- by
- 24 mean -- by that I mean to say that any district, or any
- 25 school who chose to take the biliteracy route, we would



- 1 have a -- we'd already do -- we have a framework in place
- 2 that has criteria outlined. So the three districts
- 3 presented to us, Denver, Adams 14, and Eagle County, did
- 4 collaborate, and came up with the criteria that those three
- 5 are based on.
- 6 Each of those districts has slight
- 7 variations in what they -- what they consider that the ex -
- 8 the minimum expectations, how they define the assessment
- 9 pool tool box that is available, so on. So Debora, I
- 10 appreciate that line, when we read about it, when I first
- 11 read about it from California, and that was what, five
- 12 years ago now, almost, when that conversation happened.
- 13 But each state that has gotten involved with it, and then
- 14 within those states, every district that has adopted it has
- 15 developed. They've taken a framework, and they've built
- 16 their own criteria. In most cases, PARCC, for example.
- 17 Not all states are involved in PARCC.
- 18 So it's one example that's given. But the
- 19 overall general state assessment for English, some states
- 20 are using that. AP, IB. Interesting that in many states,
- 21 the AP for worldwide, or the AP World Language, and English
- 22 language, their minimums criteria scores higher than in
- 23 other -- other types of criteria. Even admissions is
- 24 higher than our own graduation guidelines are.



- 1 UNIDENTIFIED VOICE: I would just say, I
- 2 just see no reason to just -- not to just leave it at the
- 3 district level. They're doing it with districts end of
- 4 term.
- 5 CHAIRMAN DURHAM: Dr. Flores?
- 6 MS. FLORES: And -- and seriously, I worked
- 7 on, and did research on language exams, oral, and written.
- 8 And it -- it's -- it's not -- it takes a lot of work. I
- 9 mean, an -- and the standard, the gold standard is the
- 10 Foreign Service language exam. So if you have that, and
- 11 that's -- that's really not easy. You'd have to train
- 12 teachers. I mean, teachers have to be trained to be able
- 13 to hear it, and be able to analyze documents, and such, by
- 14 documents I mean reading, and give such a test, or
- 15 something like a test. I know that on the teacher exam for
- 16 bilingual teachers in Texas, and that was Spanish, and
- 17 English. It's not an easy task.
- So if it's left to the district to put, you
- 19 know, a National Honor Society seal on that, that's fine.
- 20 But I think we have to be -- we have to worry about the
- 21 state going into such an endeavor when, you know, we don't
- 22 see the scale. We don't see, you know, what it's like. If
- 23 it's left to the districts, let the districts do that work.



- 1 UNIDENTIFIED VOICE: I guess I'm just still
- 2 unclear as to where you're not seeing that's what this is
- 3 saying.
- 4 MS. FLORES: Well, no, no. You're asking us
- 5 --
- 6 UNIDENTIFIED VOICE: This is an
- 7 encouragement to local districts from this -- from us --
- 8 from us, as representatives of districts all across the
- 9 state of Colorado. Encouraging them to consider, as a
- 10 district --
- 11 UNIDENTIFIED VOICE: Well, it actually says
- 12 establishment. Encouraging them through the establishment
- 13 of a Seal of Biliteracy on the high school diploma, or
- 14 transcript.
- 15 UNIDENTIFIED VOICE: Encourage.
- 16 CHAIRMAN DURHAM: Further discussion. I
- 17 would just simply observe two things. One is that there's
- 18 really -- we're being asked to support, as a Board,
- 19 something that is without standards to be put on a diploma.
- 20 And it's quite clear that the passage of this puts the
- 21 Board on record as somehow -- somehow in a position of
- 22 something that, which we have absolutely no idea what it
- is, but we're on record of being for it.
- 24 And if this had specific standards that we
- 25 were going to recommend, I would be in favor. Also --



- 1 that's the reason. I certainly might reconsider my
- 2 position once the, I do think, and I'm not at all adverse
- 3 to ignoring the legislature when appropriate or -- or but
- 4 in this case, I'd least like to see what they have in mind
- 5 if they're willing to set standards over there. I think it
- 6 would certainly improve the quality of -- of a -- of a seal
- 7 that would mean something kind of universally. And if it's
- 8 a message to employers, then actually stands for something
- 9 specific.
- 10 UNIDENTIFIED VOICE: Well, I think we're
- 11 saying the same thing. In fact, it's -- it's two routes to
- 12 what hopefully will be the same outcome. The ideal goal is
- 13 to have at the legislative level, to have a statement. I
- 14 think we are entitled to ask that we be involved in the --
- 15 in the development of that legislation, because there is
- 16 ample examples, and sets of standards that this entire
- 17 program will be based on, and that fit with what Colorado
- 18 considers high -- high enough standards for our state to
- 19 support.
- 20 CHAIRMAN DURHAM: Okay, further discussion?
- 21 Seeing none. Ms. Burdsall, if you'll call the role.
- MS. BURDSALL: Board Member Flores?
- MS. FLORES: No.
- MS. BURDSALL: Board Member Goff?
- MS. GOFF: No.



1	MS. BURDSALL: Board Member Mazanec?
2	MS. MAZANEC: No.
3	MS. BURDSALL: Board Member Rankin?
4	MS. RANKIN: No.
5	MS. BURDSALL: Board Member Scheffel?
6	MS. SCHEFFEL: No.
7	MS. BURDSALL: Board Member Schroeder?
8	MS. SCHROEDER: Yes.
9	MS. BURDSALL: And Chairman Durham?
10	CHAIRMAN DURHAM: No. Motions loss, five to
11	two. Last item on the agenda, if I can find my agenda.
12	Last item on the agenda is a (inaudible). My request on a
13	notice of intent to reconsider the action taken by the
14	relay graduate on the relay graduate school of
15	education. Initial authorization. Mr. Dill would let's
16	have a motion.
17	UNIDENTIFIED VOICE: I move that we
18	reconsider.
19	CHAIRMAN DURHAM: Well, let me
20	UNIDENTIFIED VOICE: Yeah, maybe
21	CHAIRMAN DURHAM: Let me start. I'm sorry.
22	I apologize. Let me just ask the indulgence of the Board,
23	since I was absent. As a courtesy, if you would provide
24	unanimous consent for reconsideration of this particular
25	issue, so that we might then proceed forward for a second



- 1 vote. Is there objection to reconsideration? Thank you
- 2 very much. Seeing none of the Board has authorized
- 3 reconsideration of ---
- 4 UNIDENTIFIED VOICE: The passage?
- 5 CHAIRMAN DURHAM: Of 11.0.
- 6 UNIDENTIFIED VOICE: It was Relay Graduate
- 7 School of Education. Our initial authorization of the
- 8 Institution of high state of Colorado to offer a post-
- 9 baccalaureate teacher preparation programs in elementary
- 10 education, and the secondary education endorsements of
- 11 English Language, Arts, Mathematics, Science, and Social
- 12 Studies.
- 13 CHAIRMAN DURHAM: Proper motions are second.
- 14 It has been seconded by Ms. Rankin. Discussion further --
- 15 Oh, Mr. Dill, you had some commentary, I believe, for us.
- MR. DILL: Yes. This was before the Board
- 17 pursuant to 22-2-109(5)(a), which obligates the Board to
- 18 review the content of a teacher preparation program, and
- 19 make recommendations as to the content to the Colorado
- 20 Commission of Higher Education. The statute says the State
- 21 Board shall recommend that Commission not approve a program
- 22 if it determines that the program content does not meet the
- 23 requirements specified in subsection 3 of this section, or
- 24 the endorsement requirements. I just wanted to mention
- 25 that, you know, the statute therefore puts this in a fairly



- 1 restrictive con -- context that you're looking at certain
- 2 aspects of the content of the program itself. And I wanted
- 3 to make sure that was clear.
- 4 CHAIRMAN DURHAM: Thank you very much, Mr.
- 5 Dill. Questions to Mr. Dill? Seeing none. Any other
- 6 commentary? Yes, Dr. Flores?
- 7 MS. FLORES: And Dr. O'Neill, you found this
- 8 program to be within the con -- that admit that the needs
- 9 of the curricula and the standards?
- MS. O'NEILL: Thank you Dr. Flores. We did.
- 11 There is actually a committee that is made up of reviewers,
- 12 both internal CD, and external institutes of higher
- 13 education, as well as designated agencies that conduct a
- 14 review. I'm using matrices to identify whether these
- 15 standards are in alignment with the Colorado Educator
- 16 Preparation rules, as well as our Colorado academic
- 17 standards. Yes, that committee did indeed find that there
- 18 is alignment within that per the state statutes as
- 19 identified.
- MS. FLORES: Thank you.
- 21 CHAIRMAN DURHAM: Thank you Ms. O'Neill.
- 22 Any other questions, or comments? If not, Ms. Burdsall,
- 23 would you please call roll?
- MS. BURDSALL: Board Member Flores?
- MS. FLORES: Aye.



1	MS. BURDSALL: Board Member Goff?
2	MS. GOFF: Aye.
3	MS. BURDSALL: Board Member Mazanec?
4	MS. MAZANEC: Aye.
5	MS. BURDSALL: Board Member Rankin?
6	MS. RANKIN: Aye.
7	MS. BURDSALL: Board Member Scheffel?
8	MS. SCHEFFEL: Yes.
9	MS. BURDSALL: Board Member Schroeder?
10	MS. SCHROEDER: Yes.
11	MS. BURDSALL: Chairman Durham?
12	CHAIRMAN DURHAM: Yes. The motion's adopted
13	on a vote of seven to nothing.
14	MS. O'NEILL: Thank you.
15	CHAIRMAN DURHAM: Thank you, Dr. O'Neill.
16	Now, I think the last item is the. Does anyone have any
17	reports, or comments on future business? Anything else to
18	come before the Board, or any comments you'd like to make
19	or future plans?
20	UNIDENTIFIED VOICE: I'd just like to make -
21	_
22	CHAIRMAN DURHAM: Yes, Ms. Schroeder?
23	
	MS. SCHROEDER: I would just like to report
24	MS. SCHROEDER: I would just like to report that I enjoyed participating in the School Choice Week



- 1 spoke. It was inspiring, as always, and I'm looking
- 2 forward to more school choice in Colorado.
- 3 CHAIRMAN DURHAM: Yes, Ms. Flores?
- 4 MS. FLORES: I just wanted to report that
- 5 teachers, and parents are getting together in Denver, and
- 6 there was a meeting, a seminar, last week, where parents,
- 7 and teachers met on the topic of the schools that Denver
- 8 students deserve. And it was a really exciting seminar
- 9 with teachers, and parents coming together, and discussing
- 10 that issue.
- 11 CHAIRMAN DURHAM: Okay. Any other? Yes,
- 12 Ms. Goff?
- MS. GOFF: In the coming -- coming near --
- 14 near coming time --
- 15 CHAIRMAN DURHAM: Soon.
- MS. GOFF: -- we will -- I will have for
- 17 you, from the NASBE perspective, but in relation to what
- 18 our chatting is around several issues. And especially, one
- 19 thing right now is the ESSA, and the timeline, and
- 20 guidelines, and what's a -- what's in the -- in the picture
- 21 for state boards, how are roles can be impacted, what kinds
- 22 of new things we'll get to talk about. Good things? And
- 23 how we might go about that within our state, within the
- 24 policy making.



- Our flexibilities that we will have, as well
- 2 as what's called state flexibilities. But Boards are going
- 3 to have some things to really think about too. So I'll be
- 4 attending a couple of things, and then monthly phone
- 5 conference calls with NASBE Governmental Affairs Committee,
- 6 affectionately known as GAC. So I'll let you know what that
- 7 entails. I believe a couple of us, I'm still trying to
- 8 make arrangements to attend the Hunt Institute, which is an
- 9 annual gathering of some sort that, for state board.
- 10 NASBE, CC, SSO, a couple of other organizations partner up,
- 11 are partnering up this year to start discussing that whole
- 12 thing. Our life with the ESSA in the next year, or two.
- 13 Hoping that the Chair is able to go. They're trying to
- 14 work it out.
- 15 MR. ASP: That's the one in Atlanta?
- MS. GOFF: Yes.
- 17 MR. ASP: The whole cabinet is in San
- 18 Francisco, with (inaudible) doing PSA briefing that day,
- 19 ESSA. But we've asked -- we've got one person going from
- 20 CDE.
- 21 MS. GOFF: So we'll all have chances over
- 22 the next several months to be lots of places.
- 23 CHAIRMAN DURHAM: Right, okay. Any other
- 24 comments? Yes.



- 1 UNIDENTIFIED VOICE: So Joyce, and I share
- 2 Eagle School District, but I was really happy to read
- 3 recently that they put in the funds to have ACT prep
- 4 classes for all their students. I believe Aspen, there are
- 5 a couple of your districts. Aspen is another one. I can't
- 6 remember the third one. I thought it was just terrific
- 7 because there's a huge difference with a huge cost
- 8 associated with ACT prep. I think they're training some of
- 9 the training some of their teachers. That will be easier
- 10 anyway with a free program for the SAT, but I really
- 11 appreciate district. But they really do a great job trying
- 12 to provide opportunities for all kids.
- 13 CHAIRMAN DURHAM: Anything else? We'll
- 14 stand adjourned until the --
- UNIDENTIFIED VOICE: March 9.
- 16 CHAIRMAN DURHAM: -- March meeting. Thank
- 17 you.
- 18 (Meeting adjourned)



25

1	CERTIFICATE
2	I, Kimberly C. McCright, Certified Vendor and
3	Notary, do hereby certify that the above-mentioned matter
4	occurred as hereinbefore set out.
5	I FURTHER CERTIFY THAT the proceedings of such
6	were reported by me or under my supervision, later reduced
7	to typewritten form under my supervision and control and
8	that the foregoing pages are a full, true and correct
9	transcription of the original notes.
LO	IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand
l1	and seal this 25th day of October, 2018.
L2	
L3	/s/ Kimberly C. McCright
L4	Kimberly C. McCright
15	Certified Vendor and Notary Public
L6	
L7	Verbatim Reporting & Transcription, LLC
18	1322 Space Park Drive, Suite C165
L9	Houston, Texas 77058
20	281.724.8600
21	
22	
23	
24	